

COLLECTION DU DOMAINE PUBLIC

LA THÉBAÏDE

RACINE, JEAN

Tragédie — 1664

RÉPLIQUE · TEXTE INTÉGRAL LIBRE & GRATUIT

NOTE D'ÉDITION & DOMAINE PUBLIC

*Cette œuvre dramatique appartient au **Domaine Public** universel. Libre de droits patrimoniaux, elle peut être lue, montée sur scène, imprimée et partagée en toute liberté.*

À propos de cette édition

Conçue pour le travail du comédien et la pratique du plateau, cette édition privilégie la lisibilité et l'aisance de mémorisation :

- **Confort de lecture** : Justification courte au fer à gauche pour alléger l'effort visuel et sécuriser le retour du regard.
- **Distinction immédiate** : Répliques en **Cormorant Garamond** et didascalies en **Inter**, évitant toute confusion à voix haute.
- **Repérage scénique** : Numérotation discrète toutes les 5 lignes et marges aérées de 20 mm pour les annotations de jeu.

L'application Réplique

Cette édition vous est offerte par **Réplique**, l'outil d'apprentissage des textes créé pour les comédiens et les metteurs en scène.

L'application vous accompagne dans l'apprentissage de vos rôles grâce à un parcours progressif (textes à trous, masquage par initiale, récitation au micro) et un **mode Italienne** qui vous donne la réplique au bon tempo, secondé par un souffleur discret en cas d'hésitation.

Répétez vos textes et retrouvez nos éditions sur

www.replique.pro

PERSONNAGES

ANTIGONE	56 répliques
JOCASTE	55 répliques
CRÉON	51 répliques
ÉTÉOCLE	33 répliques
POLYNICE	25 répliques
HÉMON	15 répliques
OLYMPE	12 répliques
ATTALE	10 répliques
UN SOLDAT GREC	1 répliques

Personnages muets & suite : UN PAGE, DES GARDES

SOMMAIRE

 Cliquez sur un acte pour y accéder directement

ACTE I	5
ACTE II	22
ACTE III	36
ACTE IV	51
ACTE V	67

ACTE I

SCÈNE PREMIÈRE

Jocaste, Olympe.

JOCASTE

Ils sont sortis, Olympe ? Ah mortelles douleurs !
Qu'un moment de repos me va coûter de pleurs !
Mes yeux depuis six mois étaient ouverts aux larmes,
Et le sommeil les ferme en de telles alarmes ?
Il devait bien plutôt les fermer à jamais,
Que de favoriser le plus noirs des forfaits.
Mais en sont-ils aux mains ?

5

OLYMPE

Du haut de la muraille,
Je les ai vus déjà tous rangés en bataille,
J'ai vu déjà le fer briller de toutes parts,
Et pour vous avertir, j'ai quitté les remparts.
J'ai vu le fer en main Étéocle lui-même ;
Il marche des premiers, et d'une ardeur extrême
Il montre aux plus hardis à braver le danger.

10

(À un page.)

JOCASTE

N'en doutons plus, Olympe, ils se vont égorger. 15
Que l'on aille au plus vite avertir la Princesse,
Je l'attends. Juste ciel ! Soutenez ma faiblesse,
Il faut, il faut courir après ces inhumains,
Il les faut séparer, ou mourir par leurs mains.
Nous voici donc, Olympe, à ce jour détestable 20
Nous voici donc, Olympe, me rendait misérable
Dont la seule frayeur, ni pleurs ne m'ont de rien servi,
Et le courroux du sort voulait être assouvi.
Ô toi, qui que tu sois qui rends le jour au monde,
Que ne l'as-tu laissé dans une nuit profonde ? 25
À de si noirs forfaits, prêtes-tu tes rayons,
Et peux-tu sans horreur voir ce que nous voyons ?
Mais ces monstres, hélas ! Ne t'épouvantent guère,
Le seul sang de Laïus les a rendus vulgaires ;
Tu peux voir sans frayeur les crimes de mes fils, 30
Après ceux que le père et la mère ont commis :
Tu ne t'étonnes pas si mes fils sont perfides,
S'ils sont tous deux méchants, et s'ils sont parricides,
Tu sais qu'ils sont sortis d'un sang incestueux,
Et tu t'étonnerais s'ils étaient vertueux. 35
Ce sang en leur donnant la lumière céleste,
Leur donna pour le crime un pente funeste,
Et leurs coeurs infectés de ce fatal poison,
S'ouvrirent à la haine avant qu'à la raison.

SCÈNE II

Jocaste, Antigone, Olympe.

JOCASTE

Ma fille, avez-vous su l'excès de nos misères.

40

ANTIGONE

Oui, Madame, on m'a dit la fureur de mes frères.

JOCASTE

Allons, chère Antigone, allons tout de ce pas,
Arrêter s'il se peut leur parricide bras.
Allons leur faire voir ce qu'ils ont de plus tendre ;
Voyons si contre nous ils pourront se défendre,
Ou s'ils oseront bien dans leur noire fureur
Répandre notre sang pour attaquer le leur.

45

ANTIGONE

Madame, c'en est fait, voici le Roi lui-même.

SCÈNE III

Jocaste, Antigone, Étéocle, Olympe.

JOCASTE

Olympe, soutiens-moi, ma douleur est extrême.

ÉTÉOCLE

Madame qu'avez-vous ? Et quel mal si caché...

50

JOCASTE

Ah ! Mon fils, de quel sang êtes vous-là taché ?
Est-ce de votre frère, ou n'est-ce point du vôtre ?

ÉTÉOCLE

Non Madame, ce n'est ni de l'un ni de l'autre,
Poynice à mes yeux ne s'est point présenté,
Et l'on s'est peu battu d'un et d'autre côté.
Seulement quelques grecs d'un insolent courage,
M'ayant osé d'abord disputé le passage,
J'ai fait mordre la poudre à ces audacieux,
Et leur sang est celui qui paraît à vos yeux.

55

JOCASTE

Mais pourquoi donc sortir avec votre armée,
Quel est ce mouvement qui m'a tant alarmée ?

60

ÉTÉOCLE

Madame, il était temps que j'en usasse ainsi,
Et je perdais ma gloire à demeurer ici.
Je n'ai que trop langui derrière une muraille,
Je brûlais de me voir en un champ de bataille,
Lorsque l'on peut paraître au milieu des hasards,
Un grand coeur est honteux de garder des remparts.
J'étais las d'endurer que le fier Polynice
Me reprochât tout haut cet indigne exercice,
Et criât aux Thébains afin de les gagner,
Que je laissais aux fers ceux qui me font régner.
Le peuple à qui la faim se faisait déjà craindre,
De mon peu de vigueur commençait à se plaindre,
Ma reprochant déjà qu'il m'avait couronné,

65

70

Et que j'occupais mal le rang qu'il m'a donné.
 Il le faut satisfaire, et quoi qu'il en arrive,
 Thèbes dès aujourd'hui ne sera plus captive,
 Je veux, en n'y laissant aucun de mes soldats,
 Qu'elle soit seulement juge de nos combats.
 J'ai des forces assez pour tenir la campagne,
 Et si quelque bonheur nos armes accompagne,
 L'insolent Polynice et ses grecs orgueilleux,
 Laisseront Thèbes libre, ou mouront à ses yeux.

75

80

JOCASTE

Vous préserve le Ciel d'une telle victoire,
 Thèbes ne veut point voir une action si noire,
 Laissez là à son salut et n'y songez jamais ;
 La guerre vaut bien mieux que cette affreuse paix.
 Dure-t-elle à jamais cette cruelle guerre,
 Dont le flambeau fatal désole cette terre.
 Prolongez nos malheurs, augmentez-les toujours,
 Plutôt qu'un si grand crime en arrête le cours.
 Vous-même d'un tel sang souilleriez vous vos armes ?
 La couronne pour vous a-t-elle tant de charmes ?
 Si par un parricide il la fallait gagner
 Ah ! Mon fils à ce prix voudriez vous régner ?
 Mais il ne tient qu'à vous si l'honneur vous anime,
 De nous donner la paix, sans le secours d'un crime,
 Vous pouvez-vous montrer généreux tout à fait,
 Contenter votre frère, et régner en effet.

85

90

95

ÉTÉOCLE

Appelez-vous régner partager ma couronne,
 Quand le sang, et le peuple me la donne ?

100

JOCASTE

Vous savez bien, mon fils, que le choix et le sang
Lui donnent comme à vous sa part à ce haut rang.
Oedipe en achevant sa triste destinée
Ordonna que chacun régnerait son année, 105
Et n'ayant qu'un État à mettre sous vos lois,
Il voulut que tous deux vous fussiez les Rois.
À ces conditions vous voulûtes souscrire,
Le sort vous appela le premier à l'Empire,
Vous montâtes au trône, il n'en fut point jaloux, 110
Et vous ne voulez pas qu'il y monte après vous ?

ÉTÉOCLE

Il est vrai, je promis, ce que voulut mon père,
Pour un trône est-il rien qu'on refuse de faire ?
On promet tout, Madame, afin d'y parvenir,
Mais on ne songe après qu'à s'y bien maintenir. 115
J'étais alors sujet, et dans l'obéissance,
Et je tiens aujourd'hui la suprême puissance :
Ce que je fis alors ne m'est plus une loi,
Le devoir d'un sujet n'est pas celui d'un Roi.
D'abord que sur sa tête il reçoit la Couronne, 120
Un roi sort à l'instant de sa propre personne,
L'intérêt du public doit devenir le sien,
Il doit tout à l'État, et ne se doit rien.

JOCASTE

Au moins doit-il, mon fils, quelque chose à sa gloire,
Dont le soin ne doit pas sortir de sa mémoire, 125
Et quand ce nouveau rang l'affranchirait des lois,
Au moins doit-il tenir sa parole à des Rois.

ÉTÉOCLE

Polynice à ce titre aurait tort de prétendre,
 Thèbes sous son pouvoir n'a point voulu se rendre,
 Et lorsque sur le trône il s'est voulu placer, 130
 C'est elle et non pas moi qui l'en a su chasser.
 Thèbes doit-elle moins redouter sa puissance,
 Après avoir six mois senti sa violence ?
 Voudrait-elle obéir à ce prince inhumain
 Qui vient d'armer contre elle et le fer et la faim ? 135
 Prendrait-elle pour Roi l'esclave de Mycène
 Qui pour tous les Thébains n'a plus que de la haine,
 Qui s'est au Roi d'Argos indignement soumis,
 Et que l'hymen attache à nos fiers ennemis ?
 Lorsque le roi d'Argos l'a choisi pour son gendre, 140
 Il espérait par lui de voir Thèbes en cendre,
 L'amour eut peu de part à cet hymen honteux,
 Et la seule fureur en alluma les feux.
 Thèbes m'a couronné pour éviter ses chaînes ;
 Elle s'attend par moi de voir finir ses peines, 145
 Il la faut accuser si je manque de foi,
 Et je suis son captif, je ne suis pas son Roi.

JOCASTE

Dites, dites plutôt, coeur ingrat et farouche,
 Qu'auprès du diadème il n'est rien qui vous touche ;
 Mais je me trompe encor, ce rang ne vous plaît pas, 150
 Et le crime tout seul a pour vous des appas.
 Hé ! Bien, puisqu'à ce point vous en êtes avide,
 Je vous offre à commettre un double parricide,
 Versez le sang d'un frère : et si c'est peu du sien,
 Je vous invite encore à répandre le mien. 155
 Vous n'aurez plus alors d'ennemis à soumettre,

D'obstacle à surmonter ni de crime à commettre,
Et n'ayant plus au trône un fâcheux concurrent,
De tous les criminels vous serez le plus grand.

ÉTÉOCLE

Hé bien, Madame, hé bien, il faut vous satisfaire, 160
Il faut sortir du trône et couronner mon frère,
Il faut pour seconder votre injuste projet,
De son roi que j'étais devenir son sujet.
Et pour vous élever au comble de la joie,
Il faut à sa fureur que je me livre en proie, 165
Il faut par mon trépas...

JOCASTE

Ah ciel ! Quelle rigueur !
Que vous pénétrez mal dans le fond de mon coeur !
Je ne demande pas que vous quittiez l'Empire,
Régnez toujours, mon fils, c'est ce que je désire. 170
Mais si tant de malheurs vous touchent de pitié,
Si pour moi votre coeur garde quelque amitié ;
Et si vous prenez soin de votre gloire même,
Associez un frère à cet honneur suprême ;
Ce n'est qu'un vain éclat qu'il recevra de vous, 175
Votre règne en sera plus puissant et plus doux.
Les peuples admirant cette vertu sublime,
Voudront toujours pour Prince un Roi si magnanime,
Et cet illustre effort, loin d'affaiblir vos droits,
Vous rendra le plus juste et le plus grand des Rois. 180
Ou s'il faut que mes vœux vous trouvent inflexible,
Si la paix à ce prix vous paraît impossible,
Et que le diadème ait pour vous tant d'attraits,
Au moins consolez-moi de quelque heure de paix,
Accordez quelque trêve à ma douleur amère, 185

Et cependant, mon fils, j’irai voir votre frère,
 La pitié dans son âme aura peut-être lieu,
 Ou du moins pour jamais j’irai lui dire adieu.
 Dès ce même moment permettez que je sorte,
 J’irai jusqu’à sa tente, et j’irai sans escorte,
 Dans cette occasion rien ne peut m’émouvoir.

190

ÉTÉOCLE

Madame, sans sortir vous le pouvez bien voir.
 Et si cette entrevue a pour vous tant de charmes,
 Il ne tiendra qu’à lui de suspendre nos armes,
 Vous pouvez dès cette heure accomplir vos souhaits,
 Et le faire venir jusque dans ce palais.
 Je ferai plus encore, et pour faire connaître,
 Qu’il a tort en effet de me nommer un traître,
 Et que je ne suis pas un tyran odieux,
 Que l’on fasse parler et le peuple et les Dieux.
 Si le peuple le veut, je lui cède ma place,
 Mais qu’il se rende aussi si le peuple le chasse,
 Je ne force personne, et j’engage ma foi
 De laisser aux Thébains à se choisir un roi.

195

200

SCÈNE IV

Jocaste, Étéocle, Antigone, Créon, Olympe.

CRÉON

Seigneur, votre sortie a mis tout en alarmes,
 Thèbes qui croit vous perdre est déjà toute en larmes,
 L’épouvante et l’horreur règnent de toutes parts,
 Et le peuple effrayé tremble sur ses remparts.

205

(À Créon.)

ÉTÉOCLE

Cette vaine frayeur sera bientôt calmée.
Madame, je m'en vais retrouver mon armée, 210
Cependant vous pouvez accomplir vos souhaits,
Faire entrer Polynice, et lui parler de paix.
Créon, la Reine ici commande en mon absence,
Disposez tout le monde à son obéissance,
Laissez pour recevoir et pour donner ses lois, 215
Votre fils Ménécée, et j'en ai fait le choix.
Comme il a de l'honneur autant que de courage,
Ce choix aux ennemis ôtera tout ombrage,
Et sa vertu suffit pour les rendre assurés.
Commandez-lui, Madame. 220
Et vous, vous me suivrez.

CRÉON

Quoi, Seigneur...

ÉTÉOCLE

Oui, Créon, la chose est résolue.

CRÉON

Et vous quittez ainsi la puissance absolue ?

ÉTÉOCLE

Que je la quitte ou non ne vous tourmentez pas, 225
Faites ce que j'ordonne, et venez sur mes pas.

SCÈNE V

Jocaste, Antigone, Créon, Olympe.

CRÉON

Qu'avez-vous fait, Madame, et par quelle conduite
Forcez-vous un vainqueur à prendre ainsi la fuite ?
Ce conseil va tout perdre.

JOCASTE

Il va tout conserver,
Et par ce seul conseil Thèbes se peut sauver.

230

CRÉON

Hé quoi, Madame, hé quoi, dans l'état où nous sommes,
Lorsqu'avec un renfort de plus de six mille hommes,
La fortune promet toute chose aux Thébains,
Le Roi se laisse ôter la victoire des mains ?

235

JOCASTE

La victoire Créon n'est pas toujours si belle,
La honte et les remords vont souvent après elle,
Quand deux frères armés vont s'égorger entre eux,
Ne les pas séparer, c'est les perdre tous deux.
Peut-on faire au vainqueur une injure plus noire,
Que lui laisser gagner une telle victoire ?

240

CRÉON

Leur courroux est trop grand...

JOCASTE

Il peut être adouci.

CRÉON

Tous deux veulent régner.

JOCASTE

Ils régneront aussi.

245

CRÉON

On ne partage point la grandeur souveraine ;
Et ce n'est pas un bien qu'on quitte et qu'on reprenne.

JOCASTE

L'intérêt de l'État leur servira de loi.

CRÉON

L'intérêt de l'État est de n'avoir qu'un roi,
Qui d'un ordre constant gouvernant ses provinces,
Accoutume à ses lois et le peuple et les princes.
Ce règne interrompu de deux Rois différents,
En lui donnant deux Rois lui donne deux tyrans.
Vous les verriez toujours l'un à l'autre contraire,
Détruire aveuglément ce qu'aurait fait un frère,
L'un sur l'autre former quelque attentat,
Et changer tous les ans la face de l'État.
Ce terme limité qu'on veut leur prescrire,
Accroît leur violence en bornant leur Empire.
Tous deux feront gémir les peuples tour à tour,
Pareils à ces torrents qui ne durant qu'un jour,

250

255

260

Plus leur cours est borné, plus ils font de ravage,
Et par de grands dégâts signalent leur passage.

JOCASTE

On les verrait plutôt par de nobles projets,
Se disputer tous deux l'amour de leurs sujets. 265
Mais avouez, Créon, que toute votre peine,
C'est de voir que la paix rend votre attente vaine,
Et qu'en vous éloignant du trône où vous tendez,
Elle rend pour jamais vos desseins avortés.
Comme après mes enfants le droit de la naissance, 270
Fait tomber en vos mains la suprême puissance,
Le sang qui vous unit aux deux princes mes fils,
Vous fait trouver en eux vos plus grands ennemis :
Et votre ambition qui tend à leur fortune,
Vous donne pour tous deux une haine commune ; 275
Vous inspirez au roi vos conseils dangereux,
Et vous en servez un pour les perdre tous deux.

CRÉON

Je ne me repais point de pareilles chimères,
Mes respects pour le Roi sont ardents et sincères,
Et mon ambition est de le maintenir 280
Au trône où vous croyez que je veux parvenir.
Le soin de sa grandeur est le seul qui m'anime,
Je hais ses ennemis, et c'est là tout mon crime ;
Je ne m'en cache point, mais à ce que je vois,
Chacun n'est pas ici criminel comme moi. 285

JOCASTE

Tant que pour ennemi le Roi n'aura qu'un frère,
Sa personne, Créon, me sera toujours chère ;

De lâches courtisans peuvent bien le haïr,
Mais une mère enfin ne peut pas se trahir.

ANTIGONE

Vos intérêts ici sont conformes aux nôtres,
Les ennemis du Roi ne sont pas tous les vôtres ;
Créon, vous êtes père, et dans ces ennemis,
Peut-être songez-vous que vous avez un fils ;
On sait de quelle ardeur Hémon sert Polynice.

290

CRÉON

Oui, je le sais, Madame, et je lui fais justice ;
Je le dois en effet distinguer du commun ;
Mais c'est pour le haïr encor plus que pas un ;
Et je souhaiterais dans ma juste colère,
Que chacun le hait comme le hait son père.

295

ANTIGONE

Après tout ce qu'a fait la valeur de son bras,
Tout le monde en ce point ne vous ressemble pas.

300

CRÉON

Je le vois bien, Madame, et c'est ce qui m'afflige ;
Mais je sais bien à quoi sa révolte m'oblige,
Et tous ces beaux exploits qui le font admirer,
C'est ce qui me le fait justement abhorrer.
La honte suit toujours le parti des rebelles,
Leurs grandes actions sont les plus criminelles ;
Ils signalent leur crime en signalant leur bras,
Et la gloire n'est point où les rois ne sont pas.

305

ANTIGONE

Écoutez un peu mieux la voix de la Nature.

310

CRÉON

Plus l'offenseur m'est cher, plus je ressens l'injure.

ANTIGONE

Mais un père à ce point doit-il être emporté ?
Vous avez trop de haine.

CRÉON

Et vous trop de bonté.
C'est trop parler, Madame, en faveur d'un rebelle.

315

ANTIGONE

L'innocence vaut bien que l'on parle pour elle.

CRÉON

Je sais ce qui le rend innocent à vos yeux.

ANTIGONE

Et je sais quel sujet vous le rend odieux.

CRÉON

L'amour a d'autres yeux que le commun des hommes.

JOCASTE

Vous abusez, Créon, de l'état où nous sommes,

320

Tout vous semble permis, mais craignez mon courroux.
Vos libertés enfin retomberaient sur vous.

ANTIGONE

L'intérêt du public agit peu sur son âme,
Et l'amour du pays nous cache une autre flamme.
Je le sais, mais, Créon, j'en abhorre le cours,
Et vous ferez bien mieux de la cacher toujours.

325

CRÉON

Je le ferai, Madame, et je veux par avance,
Vous épargner encor jusques à ma présence.
Aussi bien mes respects redoublent vos mépris,
Et je vais faire place à ce bienheureux fils.
Vous savez que le Roi m'appelle à son service,
Adieu, faites venir Hémon et Polynice.

330

JOCASTE

N'en doute pas méchant, ils vont venir tous deux,
Tous deux ils préviendront tes desseins malheureux.

SCÈNE VI

Jocaste, Antigone, Olympe.

ANTIGONE

Le perfide, à quel point son insolence monte !

335

JOCASTE

Ses superbes discours tourneront à sa honte.

Bientôt si nos désirs sont exaucés des Cieux,
 La paix nous vengera de cet ambitieux.
 Mais il faut se hâter, chaque heure nous est chère,
 Appelons promptement Hémon et votre frère, 340
 Je suis pour ce dessein prête à leur accorder,
 Toutes les sûretés qu'il pourront demander.
 Et toi, si mes malheurs ont lassé ta justice,
 Ciel, dispose à la paix le coeur de Polynice,
 Seconde mes soupirs, donne force à mes pleurs, 345
 Et comme il faut enfin, fais parler mes douleurs.

ANTIGONE (*demeurant un peu après sa mère*)

Et si tu prends pitié d'une flamme innocente,
 Ô ciel ! En ramenant Hémon à son amante.
 Ramène-le fidèle, et permets en ce jour,
 Qu'en retrouvant l'amant je retrouve l'amour. 350

ACTE II

SCÈNE PREMIÈRE

Antigone, Hémon.

HÉMON

Hé quoi ! Vous me plaignez votre aimable présence,
Après un an entier de supplice et d'absence,
Ne m'avez-vous, Madame, appelé près de vous,
Que pour m'ôter sitôt un bien qui m'est si doux ?

ANTIGONE

Et voulez-vous sitôt que j'abandonne un frère ?
Ne dois-je pas au temple accompagner ma mère ?
Et dois-je préférer, au gré de vos souhaits,
Le soin de votre amour à celui de la paix ?

355

HÉMON

Madame, à mon bonheur, c'est chercher trop d'obstacles ;
Ils iront bien sans nous consulter les Oracles.
Permettez que mon cœur en voyant vos beaux yeux,
De l'état de son sort interroge ses Dieux.
Puis-je leur demander sans être téméraire,
S'ils ont toujours pour moi leur douceur ordinaire ?

360

Souffrent-ils sans courroux mon ardente amitié, 365
 Et du mal qu'ils ont fait ont-ils quelque pitié ?
 Durant le triste cours d'une absence cruelle,
 Avez-vous souhaité que je fusse fidèle ?
 Songiez-vous que la mort menaçait loin de vous,
 Un amant qui ne doit mourir qu'à vos genoux ? 370
 Ah ! D'un si bel objet quand une âme est blessée ;
 Quand un coeur jusqu'à vous élève sa pensée,
 Qu'il est doux d'adorer tant de divins appas !
 Mais aussi que l'on souffre en ne les voyant pas !
 Un moment loin de vous me durait une année ; 375
 J'aurais fini cent fois ma triste destinée,
 Si je n'eusse songé jusques à mon retour,
 Que mon éloignement vous prouvait mon amour ;
 Et que le souvenir de mon obéissance,
 Pourrait en ma faveur parler en son absence, 380
 Et que pensant à moi, vous penseriez aussi
 Qu'il faut aimer beaucoup pour obéir ainsi.

ANTIGONE

Oui je prévoyais bien qu'une âme si fidèle,
 Trouverait dans l'absence une peine cruelle,
 Et si mes sentiments se doivent découvrir, 385
 Je souhaitais, Hémon, qu'elle vous fit souffrir,
 Et qu'étant loin de moi, quelque ombre d'amertume,
 Vous fit trouver les jours plus longs que de coutume.
 Mais ne vous plaignez pas, mon coeur chargé d'ennui,
 Ne vous souhaitait rien qu'il n'éprouvât en lui. 390
 Surtout depuis le temps que dure cette guerre,
 Et que de gens armés vous couvrez cette terre,
 Ô dieux ! À quels tourments mon coeur s'est vu soumis,
 Voyant des deux côtés ses plus tendres amis !
 Lorsqu'on se sent pressé d'une main inconnue, 395

On la craint sans réserve, on hait sans retenue,
Dans tous ces mouvements le coeur n'est plus contraint,
Et se sent soulagé de haïr ce qu'il craint.
Mais voyant attaquer mon pays et mon frère,
La main qui l'attaquait ne m'était pas moins chère ; 400
Mon coeur qui ne voyait que mes frères et vous,
Ne haïssait personne, et je vous craignais tous.
Mille objets de douleur déchiraient mes entrailles,
J'en voyais et dehors et dedans nos murailles,
Chaque assaut à mon coeur livrait mille combats, 405
Et mille fois le jour je souffrais le trépas.

HÉMON

Mais enfin qu'ai-je fait en ce malheur extrême,
Que ne m'ait ordonné ma princesse elle-même ?
J'ai suivi Polynice, et vous l'avez voulu,
Vous me l'avez prescrit par un ordre absolu. 410
Je lui vouai dès lors une amitié sincère,
Je quittai mon pays j'abandonnai mon père,
Sur moi par ce départ j'attirai son courroux,
Et pour tout dire, enfin, je m'éloignai de vous.

ANTIGONE

Je m'en souviens, Hémon, et je vous fais justice, 415
C'est moi que vous serviez en servant Polynice ;
Il m'était cher alors comme il est aujourd'hui,
Et je prenais pour moi ce qu'on faisait pour lui.
Nous nous aimions tous deux dès la plus tendre enfance,
Et j'avais sur son coeur une entière puissance ; 420
Je trouvais à lui plaire une extrême douceur,
Et les chagrins du frère étaient ceux de la soeur.
Je le chéris toujours, encore qu'il m'oublie.

HÉMON

Non non son amitié ne s'est point affaiblie,
Il vous chérit encor, mais ses yeux ont appris, 425
Que mon amour pour vous est bien d'un autre prix.
Quoique son amitié surpasse l'ordinaire,
Il voit combien l'amant l'emporte sur le frère,
Et qu'auprès de l'amour dont je ressens l'ardeur,
La plus forte amitié n'est plus que tiédeur. 430

ANTIGONE

Mais enfin si sur lui j'avais la moindre empire,
Il aimerait la paix, pour qui mon coeur soupire,
Notre commun malheur en serait adouci ;
Je le verrais Hémon, vous me verriez aussi.

HÉMON

De cette affreuse guerre il abhorre l'image, 435
Je l'ai vu soupirer de douleur et de rage,
Lorsque pour remonter au trône paternel,
On le força de prendre un chemin si cruel.
Espérons que le Ciel touché de nos misères,
Achèvera bientôt de réunir les frères ; 440
Puisse-t-il rétablir l'amitié dans leur coeur,
Et conserver l'amour dans celui de sa soeur.

ANTIGONE

Hélas ! Ne doutez point que ce dernier ouvrage,
Ne lui soit plus aisé que de calmer leur rage ;
Je les connais tous deux, et je répondrais bien, 445
Que leur coeur, cher Hémon, est plus dur que le mien.
Mais les dieux quelquefois font de plus grands miracles.

SCÈNE II

Antigone, Hémon, Olympe.

ANTIGONE

Hé bien apprendrons-nous ce qu'ont dit les oracles ?
Que faut-il faire ?

OLYMPE

Hélas !

450

ANTIGONE

Quoi ? Qu'en a-t-on appris ?
Est-ce la guerre ? Olympe ?

OLYMPE

Ah ! C'est encore pis.

HÉMON

Quel est donc ce grand mal que leur courroux annonce ?

OLYMPE

Prince pour en juger écoutez leur réponse.

455

ANTIGONE

Ô dieux ! Que vous a fait ce sang infortuné,
Et pourquoi tout entier l'avez-vous condamné !
N'êtes-vous pas contents de la mort de mon père,
Tout notre sang doit-il sentir votre colère ?

HÉMON

Madame, cet arrêt ne vous regarde pas,
 Votre vertu vous met à couvert du trépas.
 Les dieux savent trop bien connaître l'innocence.

460

ANTIGONE

Et ce n'est pas pour moi que je crains leur vengeance,
 Mon innocence, Hémon, serait un faible appui,
 Fille d'Oedipe, il faut que je meure pour lui.
 Je l'attends cette mort, et je l'attends sans plaintes,
 Et s'il faut avouer le sujet de mes craintes,
 C'est pour vous que je crains. Oui, cher Hémon, pour vous,
 De ce sang malheureux vous sortez comme nous ;
 Et je ne vois que trop que le courroux céleste,
 Vous rendra comme à nous cet honneur bien funeste,
 Et fera regretter aux princes des Thébains,
 De n'être pas sortis du dernier des humains.

465

470

HÉMON

Peut-on se repentir d'un si grand avantage ?
 Un si noble trépas flatte trop mon courage,
 Et du sang de ses Rois il est beau d'être issu,
 Dût-on rendre ce sang sitôt qu'on l'a reçu.

475

ANTIGONE

Et quoi si parmi nous on a fait quelque offense,
 Le Ciel doit-il sur vous en prendre la vengeance,
 Et n'est-ce pas assez du père et des enfants,
 Sans qu'il aille plus loin chercher des innocents ?
 C'est à nous à payer pour les crimes des nôtres,
 Punissez-nous grands Dieux, mais épargnez les autres.

480

Mon père, cher Hémon, vous va perdre aujourd'hui,
 Et je vous perds peut-être encore plus que lui.
 Le Ciel punit sur vous, et sur votre famille,
 Et les crimes du père et l'amour de la fille,
 Et ce funeste amour vous nuit encore plus,
 Que les crimes d'Oedipe et le sang de Laïus.

485

HÉMON

Quoi mon amour, Madame ? Et qu'a-t-il de funeste ?
 Est-ce un crime qu'aimer une beauté céleste ?
 Et puisque sans colère il est reçu de vous,
 En quoi peut-il du Ciel mériter le courroux ?
 Vous seule en mes soupirs êtes intéressée,
 C'est à vous à juger s'il vous ont offensée,
 Tels que seront pour eux vos arrêts tout puissants,
 Ils seront criminels ou seront innocents.
 Aussi quand jusqu'à vous j'osai porter ma flamme,
 Vos yeux seuls imprimaient la terreur de mon âme,
 Et je craignais bien plus que d'offenser vos appas,
 Que le courroux des Dieux que je n'offensais pas.

490

495

500

ANTIGONE

Autant que votre amour votre erreur est extrême,
 Et vous les offensiez beaucoup plus que moi-même ;
 Quelque rigueur pour vous qui parût en mes yeux,
 Hélas ! Ils approuvaient ce qui fâchait les Dieux.
 Oui, ces Dieux ennemis de toute ma famille,
 Aussi bien que le père en détestaient la fille,
 Vous aimâtes, Hémon, l'objet de leur courroux,
 Et leur haine pour moi s'étendit jusqu'à vous.
 C'est là de vos malheurs le funeste principe,
 Fuyez, Hémon, fuyez de la fille d'Oedipe,
 Tâchez de n'aimer plus, pour plaire aux immortels,

505

510

Et la fille et le coeur de tant de criminels.
Le crime en sa famille...

HÉMON

Ah ! Madame leur crime, 515
Ne fait que relever votre vertu sublime,
Puisque par un effort dont les dieux sont jaloux,
Vous brillez d'un éclat qui ne vient que de vous.
Que le Ciel à son gré de ma perte dispose,
J'en chérirai toujours et l'une et l'autre cause, 520
Glorieux de mourir pour le sang de mes Rois,
Et plus heureux encor de mourir sous vos lois.
Plût aux Dieux seulement que votre amant fidèle,
Put avoir de leur haine une cause nouvelle,
Et que pour vous aimer méritant leur courroux, 525
Il put mourir encor pour être aimé de vous.
Aussi bien que ferais-je en ce commun naufrage,
Pourrais-je me résoudre à vivre davantage,
En vain les Dieux voudraient différer mon trépas,
Mon désespoir ferait ce qu'ils ne feraient pas, 530
Mais peut-être en ce point notre frayeur est vaine,
Attendons.... Mais voici Polynice et la Reine.

SCÈNE III

Jocaste, Polynice, Antigone, Hémon.

POLYNICE

Madame, au nom des dieux, cessez de m'arrêter,
Je vois bien que la paix ne peut s'exécuter.
J'espérais que du ciel la justice infinie, 535
Voudrait se déclarer contre la tyrannie,

Et que lassé de voir tant répandre de sang,
Il rendrait à chacun son légitime rang.
Mais puisque ouvertement, il tient pour l'injustice,
Et que des criminels il se rend le complice, 540
Dois-je encore espérer qu'un peuple révolté,
Quand le ciel est injuste écoute l'équité ?
Dois-je prendre pour juge une troupe insolente,
D'un fier usurpateur ministre violente,
Qui sert mon ennemi par un lâche intérêt, 545
Et qu'il anime encor tout éloigné qu'il est ?
La raison n'agit point sur une populace,
De ce peuple déjà, j'ai ressenti l'audace,
Et loin de me reprendre après m'avoir chassé,
Il croit voir un tyran dans un prince offensé. 550
Comme sur lui l'honneur n'eut jamais de puissance ;
Il croit que tout le monde aspire à la vengeance,
De ses inimitiés rien n'arrête le cours,
Quand il hait une fois il veut haïr toujours.

JOCASTE

Mais s'il est vrai, mon fils, que ce peuple vous craigne, 555
Et que tous les Thébains redoutent votre règne,
Pourquoi par tant de sang cherchez-vous à régner
Sur ce peuple endurci que rien ne peut gagner ?

POLYNICE

Est-ce au peuple, Madame, à se choisir un maître ?
Sitôt qu'il hait un roi doit-on cesser de l'être ? 560
Sa haine ou son amour sont-ce les premiers droits,
Qui font monter au trône ou descendre les Rois ?
Que le peuple à son gré nous craigne ou nous chérisse,
Le sang nous met au trône, et non pas son caprice ;
Ce que le sang lui donne il le doit accepter, 565

Et s'il n'aime son prince il le doit respecter.

JOCASTE

Vous serez un tyran haï de vos provinces.

POLYNICE

Ce nom ne convient pas aux légitimes princes,
De ce titre odieux mes droits me sont garants,
La haine des sujets ne fait pas les tyrans.
Appelez de ce nom Étéocle lui-même.

570

JOCASTE

Il est aimé de tous.

POLYNICE

C'est un tyran qu'on aime,
Qui par cent lâchetés tâche à se maintenir,
Au rang où par la force il a su parvenir.
Et son orgueil le rend par un effet contraire,
Esclave de son peuple, et tyran de son frère,
Pour commander tout seul il veut bien obéir,
Et se fait mépriser pour me faire haïr.
Ce n'est pas sans sujet qu'on me préfère un traître,
Le peuple aime un esclave, et craint d'avoir un maître :
Mais je croirais trahir la majesté des rois,
Si je faisais le peuple arbitre de mes droits.

575

580

JOCASTE

Ainsi donc la discorde a pour vous tant de charmes ?
Vous laissez-vous déjà d'avoir posé les armes ?
Ne cesserons-nous point, après tant de malheurs,

585

Vous de verser du sang, moi de verser des pleurs ?
 N'accorderez-vous rien aux larmes d'une mère ?
 Ma fille, s'il se peut retenez votre frère,
 Le cruel pour vous seule avait de l'amitié.

590

ANTIGONE

Ah ! Si pour vous son âme est sourde à la pitié,
 Que pourrais-je espérer d'une amitié passée,
 Qu'un long éloignement n'a que trop effacée ?
 À peine en sa mémoire ai-je encor quelque rang,
 Et son coeur n'aime plus qu'à répandre du sang.
 Ne cherchez plus en lui ce prince magnanime,
 Ce prince qui montrait tant d'horreur pour le crime,
 Dont l'âme généreuse avait tant de douceur
 Qui respectait sa mère et chérissait sa soeur.
 La nature pour lui n'est plus qu'une chimère,
 Il méconnaît sa soeur, il méprise sa mère,
 Et l'ingrat en l'état où son orgueil l'a mis,
 Nous croit des étrangers ou bien des ennemis.
 Il revient, mais hélas ! C'est pour notre supplice,
 Je ne vois point mon frère, en voyant Polynice ;
 En vain il se présente à mes yeux éperdus,
 Je ne le connais point, il ne me connaît plus.

595

600

605

POLYNICE

N'imputez point ce crime à mon âme affligée.
 Dites plutôt, ma soeur, que vous êtes changée ;
 Dites que de mon rang l'injuste usurpateur,
 M'a su ravir encor l'amitié de ma soeur.
 De votre changement ce traître est le complice,
 Parce qu'il me déteste, il veut qu'on me hâisse,
 Aussi sans imiter votre exemple aujourd'hui,
 Votre haine ne fait que m'aggraver contre lui.

610

615

Je vous connais toujours et suis toujours le même.

ANTIGONE

Est-ce m'aimer, cruel, autant que je vous aime,
Que d'être inexorable à mes tristes soupirs,
Et m'exposer encore à tant de déplaisirs ?

POLYNICE

Mais vous-même, ma soeur, est-ce aimer votre frère,
Que de lui faire enfin cette injuste prière,
Et me vouloir ravir le sceptre de la main ?
Dieux ! Qu'est-ce qu'Étéocle a de plus inhumain ?
C'est trop favoriser un tyran qui m'outrage.

620

ANTIGONE

Non non vos intérêts me touchent davantage,
Ne croyez pas mes pleurs perfides à ce point,
Avec vos ennemis ils ne conspirent point.
Cette paix, que je veux, me serait un supplice,
S'il en devait coûter le sceptre à Polynice,
Et l'unique faveur, mon frère, où je prétends,
C'est qu'il me soit permis de vous voir plus longtemps.
Seulement quelques jours souffrez que l'on vous voie,
Et donnez-nous le temps de chercher quelque voie,
Qui puisse vous remettre au rang de vos aïeux,
Sans que vous répandiez un sang si précieux.
Pouvez-vous refuser cette grâce légère,
Aux larmes d'une soeur, aux soupirs d'une mère ?

625

630

635

JOCASTE

Mais quelle crainte encor vous peut inquiéter,

Pourquoi si promptement voulez-vous nous quitter ?
Ce jour-ci tout entier n'est-il pas de la trêve,
Dès qu'elle a commencé faut-il qu'elle s'achève ?
Vous voyez qu'Étéocle a mis les armes bas,
Il veut que je vous voie, et vous ne voulez pas.

640

ANTIGONE

Oui, mon frère, il n'est pas comme vous inflexible,
Aux larmes de sa mère il a paru sensible,
Nos pleurs ont désarmé sa colère aujourd'hui,
Vous l'appellez tyran, vous l'êtes plus que lui.

645

HÉMON

Seigneur, rien ne vous presse, et vous pouvez sans peine,
Laisser agir encor la Princesse et la Reine,
Accordez tout ce jour à leur pressant désir,
Voyons si leur dessein ne pourra réussir,
Ne donnez pas la joie au prince votre frère,
De dire que sans vous la paix se pouvait faire,
Vous aurez satisfait une mère, une soeur,
Et vous aurez surtout satisfait votre honneur.
Mais que veut ce soldat ? Son âme est toute émue.

650

655

SCÈNE IV

Jocaste, Polynice, Antigone, Hémon, un soldat grec.

UN SOLDAT GREC

Seigneur, on est aux mains, et la trêve est rompue,
Et les Thébains, conduits par Créon, et leur roi,
Attaquent votre armée et violent leur foi.

Le brave Hippomédon s'efforce en votre absence,
De soutenir leur choc de toute sa puissance,
Par son ordre, Seigneur, je vous viens avertir.

660

(À la Reine.)

POLYNICE

Ah les traîtres ! Allons, Hémon, il faut sortir,
Madame vous voyez comme il tient sa parole,
Mais il veut le combat, il m'attaque, et j'y vole.

665

JOCASTE

Polynice, mon fils... Mais il ne m'entend plus,
Aussi bien que mes pleurs mes cris sont superflus.
Chère Antigone allez, courez à ce barbare,
Du moins allez prier Hémon qu'il les sépare.
La force m'abandonne, et je n'y puis courir,
Tout ce que je puis faire, hélas ! c'est de mourir.

670

ACTE III

SCÈNE PREMIÈRE

Jocaste, Olympe.

JOCASTE

Olympe, va-t-en voir ce funeste spectacle,
Va voir si leur fureur n'a point trouvé d'obstacle,
Si rien n'a pu toucher l'un ou l'autre parti,
On dit qu'à ce dessein Ménécée est sorti.

675

OLYMPE

Je ne sais quel dessein animait son courage,
Une héroïque ardeur brillait sur son visage,
Mais vous devez, Madame, espérer jusqu'au bout.

JOCASTE

Va tout voir, chère Olympe, et me viens dire tout.
Éclaircis promptement ma triste inquiétude.

680

OLYMPE

Mais vous dois-je laisser en cette solitude ?

JOCASTE

Va, je veux être seule en l'état où je suis,
Si pourtant on peut l'être avec tant d'ennuis.

SCÈNE II

JOCASTE *(seule)*

Dureront-ils toujours ces ennuis si funestes ?
N'épuiseront-ils point les vengeances célestes ? 685
Me feront-ils souffrir tant de cruels trépas,
Sans jamais au tombeau précipiter mes pas ?
Ô ciel ! Que tes rigueurs seraient peu redoutables,
Si la foudre d'abord accablait les coupables,
Et que tes châtiments paraissent infinis, 690
Quand tu laisses la vie à ceux que tu punis !
Tu ne l'ignores pas, depuis le jour infâme,
Où de mon propre fils je me trouvai la femme,
Le moindre des tourments que mon coeur a soufferts,
Égale tous les maux que l'on souffre aux Enfers. 695
Et toutefois, ô dieux, un crime involontaire,
Devait-il attirer toute votre colère ?
Le connaissais-je, hélas ! Ce fils infortuné,
Lorsque dedans mes bras vous l'avez amené ?
C'est vous dont la rigueur m'ouvrit ce précipice. 700
Voilà de ces grands dieux la suprême justice,
Jusques au bord du crime ils conduisent nos pas,
Ils nous le font commettre, et ne l'excusent pas.
Prennent-ils donc plaisir à faire des coupables,
Afin d'en faire après d'illustres misérables, 705
Et ne peuvent-ils point quand ils sont en courroux,
Chercher des criminels à qui le crime est doux ?

SCÈNE III

Jocaste, Antigone.

JOCASTE

Hé bien en est-ce fait ? L'un ou l'autre perfide,
Vient-il d'exécuter son noble parricide ?
Parlez, parlez, ma fille ?

710

ANTIGONE

Ah ! Madame, en effet,
L'oracle est accompli, le ciel est satisfait.

JOCASTE

Quoi mes deux fils sont morts ?

ANTIGONE

Un autre sang Madame,
Rend la paix à l'État et le calme à votre âme :
Un sang digne des rois dont il est découlé,
Pour l'État et pour nous s'est lui-même immolé.
Je sortais pour fléchir Hémon et Polynice,
Ils étaient déjà loin avant que je sortisse,
Je leur croyais d'attendre et d'arrêter leurs pas ;
Mais loin de s'arrêter ils ne m'entendaient pas.
Ils ont couru tous deux vers le champ de bataille,
Et moi je suis montée au haut de la muraille,
D'où le peuple étonné regardait comme moi,
L'approche d'un combat qui le glaçait d'effroi.
À cet instant fatal le dernier de nos princes,
L'honneur de notre sang, l'espoir de nos provinces,
Ménécée en un mot digne frère d'Hémon,

715

720

725

Et trop indigne aussi d'être fils de Créon,
 De l'amour du pays montrant son âme atteinte, 730
 Au milieu des deux camps s'est avancé sans crainte,
 Et se faisant ouïr des Grecs et des Thébains,
 Arrêtez, a-t-il dit, arrêtez inhumains.
 Ces mots impérieux n'ont point trouvé d'obstacle,
 Les soldats étonnés de ce nouveau spectacle, 735
 De leur noire fureur ont suspendu le cours,
 Et ce prince aussitôt poursuivant son discours,
 Apprenez, a-t-il dit, l'arrêt des destinées,
 Par qui vous allez voir vos misères bornées.
 Je suis le dernier sang de vos rois descendu. 740
 Qui par l'ordre des dieux doit être répandu,
 Recevez donc ce sang que ma main va répandre,
 Et recevez la paix où vous n'osiez prétendre,
 Il se tait, et se frappe en achevant ces mots,
 Et les Thébains voyant expirer ce héros, 745
 Comme si leur salut devenait leur supplice,
 Regardent en tremblant ce noble sacrifice.
 J'ai vu le triste Hémon abandonner son rang
 Pour venir embrasser ce frère tout en sang.
 Créon à son exemple a jeté bas les armes, 750
 Et vers ce fils mourant est venu tout en larmes,
 Et l'un et l'autre camp les voyant retirés,
 Ont quitté le combat et se sont séparés.
 Et moi le coeur tremblant, et l'âme toute émue,
 D'un si funeste objet j'ai détourné la vue, 755
 De ce prince admirant l'héroïque fureur.

JOCASTE

Comme vous je l'admire, et j'en frémis d'horreur.
 Est-il possible, ô dieux, qu'après ce grand miracle,
 Le repos des Thébains trouve encor quelque obstacle ?

Cet illustre trépas ne peut-il vous calmer,
Puisque même mes fils s'en laissent désarmer ?
La refuserez-vous cette noble victime ?
Si la vertu vous touche autant que fait le crime,
Si vous donnez les prix comme vous punissez,
Quels crimes par ce sang ne seront effacés ?

760

765

ANTIGONE

Oui, oui cette vertu sera récompensée,
Les dieux sont trop payés du sang de Ménécée,
Et le sang d'un héros auprès des immortels,
Vaut seul plus que celui de mille criminels.

JOCASTE

Connaissez mieux du ciel la vengeance fatale
Toujours à ma douleur il met quelque intervalle,
Mais hélas ! Quand sa main semble me secourir
C'est alors qu'il s'apprête à me faire périr.
Il a mis cette nuit quelque fin à mes larmes,
Afin qu'à mon réveil je visse tout en armes.
S'il me flatte aussitôt de quelque espoir de paix,
Un oracle cruel me l'ôte pour jamais.
Il m'amène mon fils, il veut que je le voie,
Mais combien chèrement me vend-il cette joie !
Ce fils est insensible, et ne m'écoute pas,
Et soudain il me l'ôte et l'engage aux combats.
Ainsi toujours cruel, et toujours en colère,
Il feint de s'apaiser et devient plus sévère,
Il n'interrompt ses coups que pour les redoubler,
Et retire son bras pour me mieux accabler.

770

775

780

785

ANTIGONE

Madame, espérons tout de ce dernier miracle.

JOCASTE

La haine de mes fils est un trop grand obstacle,
En vain tous les mortels s'épuiseront le flanc,
Ils se veulent baigner dedans leur propre sang.
Tous deux voulant régner, il faut que l'un périsse, 790
L'un a pour lui le peuple, et l'autre la justice,
Polynice endurci n'écoute que ses droits,
Du peuple et de Créon l'autre écoute la voix.
Oui du lâche Créon. Cette âme intéressée?
Nous ôte tout le fruit du sang de Ménécée, 795
En vain pour nous sauver ce grand prince se perd,
Le père nous nuit plus que le fils ne nous sert.
De deux jeunes héros cet infidèle père...

ANTIGONE

Ah ! Le voici, Madame, avec le roi mon frère.

SCÈNE IV

Jocaste, Étéocle, Antigone, Créon.

JOCASTE

Mon fils, c'est donc ainsi que l'on garde sa foi ? 800

ÉTÉOCLE

Madame, ce combat n'est point venu de moi,
Mais de quelques soldats, tant d'Argos que des nôtres,

Qui s'étant querellés les uns avec les autres,
Ont insensiblement tout le corps ébranlé,
Et fait un grand combat d'un simple démêlé. 805
La bataille sans doute allait être cruelle,
Et son événement vidait notre querelle,
Quand du fils de Créon l'héroïque trépas,
Des Thébains et des Grecs a retenu le bras.
Ce prince le dernier de la race royale, 810
S'est appliqué des Dieux la réponse fatale,
Et lui-même à la mort il s'est précipité,
De l'amour du pays noblement transporté.

JOCASTE

Ah ! Si le seul amour qu'il eut pour sa patrie,
Le rendit insensible aux douceurs de la vie, 815
Mon fils ce même amour ne peut-il seulement,
De votre ambition vaincre l'emportement ?
Un exemple si beau vous invite à le suivre,
Il ne faudra cesser de régner ni de vivre
Vous pouvez en cédant un peu de votre rang, 820
Faire plus qu'il n'a fait en versant tout son sang.
Il ne faut que cesser de haïr votre frère,
Vous ferez beaucoup plus que sa mort n'a su faire.
Ô dieux ! Aimer un frère est-ce un plus grand effort,
Que de haïr la vie et courir à la mort ? 825
Et doit-il être enfin plus facile en un autre,
De répandre son sang, qu'en vous d'aimer le vôtre ?

ÉTÉOCLE

Son illustre vertu me charme comme vous,
Et d'un si beau trépas je suis même jaloux.
Et toutefois, Madame, il faut que je vous die, 830
Qu'un trône est plus pénible à quitter que la vie ;

La gloire bien souvent nous porte à la haïr,
 Mais peu de souverains font gloire d'obéir.
 Les dieux voulaient son sang, et ce prince sans crime
 Ne pouvait à l'État refuser sa victime, 835
 Mais ce même pays qui demandait son sang,
 Demande que je règne et m'attache à mon rang.
 Jusqu'à ce qu'il m'en ôte il faut que j'y demeure ;
 Il n'a qu'à prononcer j'obéirai sur l'heure,
 Et Thèbes me verra pour apaiser son sort, 840
 Et descendre du trône, et courir à la mort.

CRÉON

Ah ! Ménécée est mort, le Ciel n'en veut point d'autre.
 Laissez couler son sang sans y mêler le vôtre,
 Et puisqu'il l'a versé pour nous donner la paix,
 Accordez-la, Seigneur, à nos justes souhaits. 845

ÉTÉOCLE

Eh quoi même Créon pour la paix se déclare ?

CRÉON

Pour avoir trop aimé cette guerre barbare,
 Vous voyez les malheurs où le ciel m'a plongé,
 Mon fils est mort, Seigneur.

ÉTÉOCLE

Il faut qu'il soit vengé. 850

CRÉON

Sur qui me vengerais-je en ce malheur extrême ?

ÉTÉOCLE

Vos ennemis, Créon, sont ceux de Thèbes même,
Vengez-la, vengez-vous.

CRÉON

Ah ! Dans ces ennemis,
Je trouve votre frère, et je trouve mon fils. 855
Dois-je verser mon sang, ou répandre le vôtre ?
Et dois-je perdre un fils pour en venger un autre ?
Seigneur, mon sang m'est cher, le vôtre m'est sacré,
Serai-je sacrilège ou bien dénaturé ?
Souillerai-je ma main d'un sang que je révère, 860
Serai-je parricide, afin d'être bon père ?
Un si cruel secours ne me peut soulager,
Et ce serait me perdre au lieu de me venger.
Tout le soulagement où ma douleur aspire,
C'est qu'au moins mes malheurs servent à votre Empire, 865
Je me consolerais si ce fils que je plains,
Assure par sa mort le repos des Thébains.
Le Ciel promet la paix au sang de Ménécée,
Achevez-la, Seigneur, mon fils l'a commencée,
Accordez-lui ce prix qu'il en a prétendu, 870
Et que son sang en vain ne soit pas répandu.

(À Étéocle.)

JOCASTE

Non, puisqu'à nos malheurs vous devenez sensible,
Au sang de Ménécée il n'est rien d'impossible,
Que Thèbes se rassure après ce grand effort,
Puisqu'il change votre âme, il changera son sort. 875
La paix dès ce moment n'est plus désespérée,

Puisque Créon la veut je la tiens assurée,
 Bientôt ces cœurs de fer se verront adoucis,
 Le vainqueur de Créon peut bien vaincre mes fils.
 Qu'un si grand changement vous désarme et vous touche, 880
 Quittez, mon fils, quittez cette haine farouche,
 Soulagez une mère, et consolez Créon,
 Rendez-moi Polynice, et lui rendez Hémon.

ÉTÉOCLE

Mais enfin, c'est vouloir que je m'impose un maître,
 Vous ne l'ignorez pas, Polynice veut l'être ; 885
 Il demande surtout le pouvoir souverain,
 Et ne veut revenir que le sceptre à la main.

SCÈNE V

Jocaste, Étéocle, Antigone, Créon, Attale.

ATTALE

Polynice, Seigneur, demande une entrevue ;
 C'est ce que d'un héraut nous apprend la venue ;
 On ne dit pas pourquoi ; mais il s'engage aussi, 890
 De vous attendre au camp, ou de venir ici.

CRÉON

Sans doute qu'il est là d'une guerre si lente,
 Et son ambition n'est plus si violente,
 Par ce dernier combat il apprend aujourd'hui,
 Que vous êtes au moins aussi puissant que lui. 895
 Les Grecs mêmes sont las de servir sa colère,
 Et j'ai su depuis peu que le Roi son beau-père,

Préférant à la guerre un solide repos,
Se réserve Mycène, et le fait Roi d'Argos.
Tout courageux qu'il est, sans doute il ne souhaite,
Que de faire en effet une honnête retraite,
Puisqu'il s'offre à vous voir croyez qu'il veut la paix,
Ce jour la doit conclure, ou la rompre à jamais.
Tâchez dans ce dessein de l'affermir vous-même,
Et lui promettez tout hormis le diadème.

900

905

ÉTÉOCLE

Hormis le diadème il ne demande rien.

JOCASTE

Mais voyez-le du moins.

CRÉON

Oui puisqu'il le veut bien,
Vous ferez plus tout seul que nous ne saurions faire,
Et le sang reprendra son empire ordinaire.

910

ÉTÉOCLE

Allons donc le chercher.

JOCASTE

Mon fils, au nom des dieux,
Attendez-le plutôt, et voyez-le en ces lieux.

ÉTÉOCLE

Hé bien, Madame, hé bien qu'il vienne, et qu'on lui donne
Toutes les sûretés qu'il faut pour sa personne.

915

Allons.

ANTIGONE

Ah ! Si ce jour rend la paix aux Thébains,
Elle sera, Créon, l'ouvrage de vos mains.

SCÈNE VI

Créon, Attale.

CRÉON

L'intérêt des Thébains n'est pas ce qui vous touche,
Dédaigneuse Princesse, et cette âme farouche, 920
Qui semble me flatter après tant de mépris,
Songe moins à la paix qu'au retour de mon fils.
Mais nous verrons bientôt si la fière Antigone,
Aussi bien que mon cœur dédaignera le trône,
Nous verrons quand les dieux m'auront fait votre roi, 925
Si ce fils bienheureux l'emportera sur moi.

ATTALE

Et qui n'admirerait un changement si rare,
De voir que ce grand cœur pour la paix se déclare.

CRÉON

Tu crois donc que la paix est l'objet de mes soins.

ATTALE

Oui je le crois, Seigneur, quand j'y pensais le moins 930
Et voyant qu'en effet ce beau soin vous anime,

J'admire à tous moments cet effort magnanime,
 Qui vous fait mettre enfin votre haine au tombeau ;
 Ménécée en mourant n'a rien fait de plus beau.
 Et qui peut immoler sa haine à sa patrie,
 Lui pourrait bien aussi sacrifier sa vie.

935

CRÉON

Ah ! Sans doute qui peut d'un généreux effort,
 Aimer son ennemi, peut bien aimer la mort.
 Et j'abandonnerais avec bine moins de peine,
 Le soin de mon salut que celui de ma haine ;
 J'assurerais ma gloire en courant au trépas.
 Mais on le perd, Attale, en ne se vengeant pas ;
 Quoi je négligerais le soin de ma vengeance ?
 Et de mon ennemi je prendrais la défense ?
 De la mort de mon fils Polynice est l'auteur,
 Et moi je deviendrais son lâche protecteur ?
 Quand je renoncerais à cette haine extrême,
 Pourrais-je bien cesser d'aimer le diadème,
 Non non tu me verras d'une constante ardeur,
 Haïr mes ennemis et chérir ma grandeur.
 Le trône fit toujours mes ardeurs les plus chères ;
 Je rougis d'obéir où régnèrent mes pères,
 Tout mon sang me conduit au rang de mes aïeux,
 Et je l'envisageai dès que j'ouvris les yeux.
 Surtout depuis deux ans ce noble soin m'inspire,
 Je ne fais point de pas qui ne tende à l'Empire,
 Des princes mes neveux j'entretiens la fureur,
 Et mon ambition autorise la leur.
 D'Étéocle d'abord j'appuyai l'injustice,
 Je lui fis refuser le trône à Polynice,
 Tu sais que je pensais dès lors à m'y placer,
 Et je le mis au trône afin de l'en chasser.

940

945

950

955

960

ATTALE

Mais Seigneur si la guerre eut pour vous tant de charmes,
 D'où vient que de leurs mains vous arrachez les armes,
 Et puisque leur discorde est l'objet de vos vœux, 965
 Pourquoi par vos conseils vont-ils se voir tous deux ?

CRÉON

Plus qu'à mes ennemis la guerre m'est mortelle,
 Et le courroux du ciel me la rend trop cruelle ;
 Il s'arme contre moi de mon propre dessein,
 Il se sert de mon bras pour me percer le sein. 970
 La guerre s'allumait lorsque pour mon supplice,
 Hémon m'abandonna pour servir Polynice ;
 Les deux frères par moi devinrent ennemis,
 Et je devins, Attale, ennemi de mon fils.
 Enfin ce même jour je fais rompre la trêve, 975
 J'excite le soldat, tout le camp se soulève
 On se bat et voilà qu'un fils désespéré,
 Meurt et rompt un combat que j'ai tant préparé.
 Mais il me reste un fils et je sens que je l'aime,
 Tout rebelle qu'il est, et tout mon rival même. 980
 Sans le perdre je veux perdre mes ennemis,
 Il m'en coûterait trop, s'il m'en coûtait deux fils.
 Des deux princes d'ailleurs la haine est trop puissante,
 Ne crois pas qu'à la paix jamais elle consente ;
 Moi-même je saurai si bien l'envenimer, 985
 Qu'il périront tous deux plutôt que de s'aimer.
 Les autres ennemis n'ont que de courtes haines,
 Mais quand de la nature on a brisé les chaînes,
 Cher Attale, il n'est rien qui puisse réunir,
 Ceux que des noeuds si forts n'ont pas su retenir ; 990
 L'on hait avec excès lorsque l'on hait un frère.

Mais leur éloignement ralentit leur colère,
Quelque haine qu'on ait contre un fier ennemi,
Quand il est loin de nous on la perd à demi.
Ne t'étonne donc plus si je veux qu'ils se voient ;
Je veux qu'en se voyant leurs fureurs se déploient,
Que rappelant leur haine au lieu de la chasser,
Il s'étouffent, Attale, en voulant s'embrasser.

995

ATTALE

Vous n'avez plus, Seigneur, à craindre que vous-même,
On porte ses remords avec le Diadème.

1000

CRÉON

Quand on est sur le trône on a bien d'autres soins,
Et les remords sont ceux qui nous pèsent le moins.
Du plaisir de régner une âme possédée,
De tout le temps passé détourne son idée,
Et de tout autre objet un esprit éloigné,
Croit n'avoir point vécu tant qu'il n'a point régné.
Mais allons, le remords n'est pas ce qui me touche,
Et je n'ai plus un cœur que le crime effarouche,
Tous les premiers forfaits coûtent quelques efforts,
Mais, Attale, on commet les seconds sans remords.

1005

1010

ACTE IV

SCÈNE PREMIÈRE

Étéocle, Créon.

ÉTÉOCLE

Oui, Créon, c'est ici qu'il doit bientôt se rendre,
Et tous deux en ce lieu nous le pouvons attendre,
Nous verrons ce qu'il veut, mais je répondrais bien,
Que par cette entrevue on n'avancera rien.
Je sais que Polynice et son humeur altière,
Je sais bien que sa haine est encor toute entière,
Je ne crois pas qu'on puisse en arrêter le cours,
Et pour moi je sens bien que je le hais toujours.

1015

CRÉON

Mais s'il vous cède enfin la grandeur souveraine,
Vous devez ce me semble apaiser votre haine.

1020

ÉTÉOCLE

Je ne sais si mon coeur s'apaisera jamais,
Ce n'est pas son orgueil, c'est lui seul que je hais.
Nous avons l'un et l'autre une haine obstinée,
Elle n'est pas, Créon, l'ouvrage d'une année,

Elle est née avec nous, et sa noire fureur, 1025
 Aussitôt que la vie entra dans notre coeur.
 Nous étions ennemis dès la plus tendre enfance,
 Et déjà nous l'étions avecque violence,
 Nous le sommes au trône aussi bine qu'au berceau,
 Et le serons peut-être encore dans le tombeau. 1030
 On dirait que le Ciel par un arrêt funeste,
 Voulut de nos parents venger ainsi l'inceste,
 Et que notre sang il voulut mettre au jour
 Tout ce qu'a de plus noir et la haine et l'amour,
 Et maintenant, Créon, que j'attends sa venue, 1035
 Ne crois pas que pour lui ma haine diminue,
 Plus il approche, et plus il allume ses feux,
 Et sans doute il faudra qu'elle éclate à se yeux.
 J'aurais même regret qu'il me quittât l'Empire,
 Il faut, il faut qu'il fuie, et non qu'il se retire, 1040
 Je ne veux point, Créon, le haïr a moitié,
 Et je crains son courroux moins que son amitié.
 Je veux pour donner cours à mon ardente haine,
 Que sa fureur au moins autorise la mienne,
 Et puisqu'enfin mon coeur ne saurait se trahir, 1045
 Je veux qu'il me déteste afin de le haïr.
 Tu verras que sa rage est encore la même,
 Et que toujours son coeur aspire au Diadème,
 Qu'il m'abhorre toujours, et veut toujours régner,
 Et qu'on peut bien le vaincre et non pas le gagner. 1050

CRÉON

Domptez-le donc, Seigneur, s'il demeure inflexible,
 Quelque fier qu'il puisse être il n'est pas invincible,
 Et puisque la raison ne peut rien sur son coeur,
 Éprouvez ce que peut un bras toujours vainqueur.
 Oui, quoique dans la paix, je trouvasse des charmes, 1055

Je serai le premier à reprendre les armes,
 Et si je demandais qu'on en rompît le cours.
 Je demande encor plus que vous régniez toujours.
 Que la guerre s'enflamme et jamais ne finisse,
 La paix est trop cruelle avec Polynice, 1060
 Sa présence aigrirait ses charmes les plus doux,
 Et la guerre, Seigneur, nous plaît avecque vous.
 La rage d'un tyran est une effreuse guerre,
 Tout ce qui lui déplait, il le porte par terre,
 De plus beau de leur sang il prive les États, 1065
 Et ses moindres rigueurs font d'horrible combats.
 Tout le peuple Thébain vous parle par ma bouche,
 Ne le soumettez pas à ce prince farouche,
 Si la paix se peut faire il la veut comme moi,
 Surtout, si vous l'aimez, conservez-lui son roi. 1070
 Cependant écoutez le prince votre frère,
 Et s'il se peut, Seigneur, cachez votre colère.
 Mais quelqu'un vient.

SCÈNE II

Étéocle, Créon, Attale.

ÉTÉOCLE

Eh bien, sont-ils bien près d'ici ?
 Vont-ils venir Attale ? 1075

ATTALE

Oui, Seigneur, les voici.
 Ils ont trouvé d'abord la Princesse et la Reine,
 Et bientôt ils seront dans la chambre prochaine.

ÉTÉOCLE

Qu'ils entrent. Cette approche excite mon courroux.
Qu'on hait un ennemi quand il est près de nous !

1080

CRÉON

Ah ! Le voici. Fortune achève mon ouvrage,
Et livre-les tous deux aux transports de leur rage.

SCÈNE III

Jocaste, Étéocle, Polynice, Antigone, Hémon, Créon.

JOCASTE

Me voici donc tantôt au comble de mes vœux,
Puisque déjà le Ciel vous rassemble tous deux.
Vous revoyez un frère, après deux ans d'absence,
Dans ce même palais où vous prîtes naissance,
Et moi par un bonheur où je n'osais penser,
L'un et l'autre à la fois je vous puis embrasser.
Commencez donc, mes fils, cette union si chère,
Et que chacun de vous reconnaisse son frère :
Tous deux dans votre frère envisagez vos traits ;
Mais pour en mieux juger voyez-les de plus près.
Surtout que le sang parle et fasse son office,
Approchez Étéocle, avancez Polynice.
Hé ! Quoi ? Loin d'approcher vous reculez tous deux ?
D'où vient ce sombre accueil et ces regards fâcheux ?
N'est-ce point que chacun d'une âme irrésolue,
Pour saluer son frère, attend qu'il le salue,
Et qu'affectant l'honneur de céder le dernier,
L'un ni l'autre ne veut s'embrasser le premier ?

1085

1090

1095

1100

Étrange ambition qui n'aspire qu'au crime,
Où le plus furieux passe pour magnanime !
Le vainqueur doit rougir en ce combat honteux,
Et les premiers vaincus sont les plus généreux.
Voyons donc qui des deux aura plus de courage,
Qui voudra le premier triompher de sa rage.
Quoi vous n'en faites rien ? C'est à vous d'avancer,
Et venant de si loin vous devez commencer ;
Commencez, Polynice, embrassez votre frère,
Et montrez...

1105

1110

ÉTÉOCLE

Hé ! Madame, à quoi bon ce mystère ?
Tous ces embrassements ne sont guère à propos,
Qu'il parle, qu'il s'explique et nous laisse en repos.

POLYNICE

Quoi faut-il davantage expliquer mes pensées ?
On les peut découvrir par les choses passées,
La guerre, les combats, tant de sang répandu,
Tout cela dit assez que le trône m'est dû.

1115

ÉTÉOCLE

Et ces mêmes combats, et cette même guerre,
Ce sang qui tant de fois a fait rougir la Terre,
Tout cela dit assez que le Trône est à moi.
Et tant que je respire il ne peut être à toi.

1120

POLYNICE

Tu sais qu'injustement tu remplis cette place.

ÉTÉOCLE

L'injustice me plaît pourvu que je t'en chasse.

POLYNICE

Si tu n'en veux sortir, tu pourras en tomber.

ÉTÉOCLE

Si je tombe, avec moi tu pourras succomber.

1125

(À Polynice.)

JOCASTE

Ô dieux ! Que je me vois cruellement déçue !
N'avais-je tant pressé cette fatale vue,
Que pour les désunir encor plus que jamais ?
Ah ! Mes fils, est-ce là comme on parle de paix.
Quittez, au nom des dieux, ces tragiques pensées,
Ne renouvelez point vos discordes passées,
Vous n'êtes pas ici dans un champ inhumain.
Est-ce moi qui vous met les armes à la main ?
Considérez ces lieux où vous prîtes naissance.
Leur aspect sur vos coeurs n'a-t-il point de puissance ?
C'est ici que tous deux vous reçûtes le jour,
Tout ne vous parle ici que de paix et d'amour.
Ces princes, votre soeur, tout condamne vos haines,
Enfin moi qui pour vous pris toujours tant de peines,
Qui pour vous réunir immolerais... Hélas,
Ils détournent la tête, et ne m'écoutent pas.
Tous deux pour s'attendrir ils ont l'âme trop dure,
Ils ne connaissent plus la voix de la Nature,
La fière ambition qui règne dans leur coeurs

1130

1135

1140

N'écoute de conseils que ceux de la fureur.
 Leur sang même infecté de la funeste haleine,
 Ou ne leur parle plus, ou leur parle de haine.
 Et vous que je croyais plus doux et plus soumis...

1145

POLYNICE

Je ne veux rien de lui que ce qu'il m'a promis.
 Il ne saurait régner sans se rendre parjure.

1150

JOCASTE

Une extrême justice est souvent une injure.
 Le trône vous est dû, je n'en saurais douter,
 Mais vous le renversez en voulant y monter.
 Ne vous laissez-vous point de cette affreuse guerre ?
 Voulez-vous sans pitié désoler cette terre,
 Détruire cet empire afin de le gagner ?
 Est-ce donc sur des morts que vous voulez régner ?
 Thèbes avec raison craint le règne d'un prince,
 Qui de fleuves de sang inonde sa province,
 Voudrait-elle obéir à votre injuste loi ?
 Vous êtes son tyran avant qu'être son roi.
 Dieux ! Si devenant grand souvent on devient pire,
 Si la vertu se perd quand on gagne l'Empire,
 Lorsque vous régnerez que serez-vous hélas !
 Si vous êtes cruel quand vous ne régnerez pas ?

1155

1160

1165

POLYNICE

Ah ! Si je suis cruel on me force de l'être,
 Et de mes actions je ne suis pas le maître,
 Si je suis violent c'est que je suis contraint ;
 Et c'est injustement que le peuple me craint.
 Je ne me connais plus en ce malheur extrême,

1170

En m'arrachant au trône on m'arrache à moi-même,
Tant que je suis dehors je ne suis plus à moi,
Pour être vertueux il faut que je sois roi.
Mais il faut en effet soulager ma patrie,
De ses gémissements mon âme est attendrie, 1175
Trop de sang innocent se verse tous les jours,
Il faut de ses malheurs que j'arrête le cours.
Et sans faire gémir ni Thèbes ni la Grèce,
À l'auteur de mes maux il faut que je m'adresse,
Il suffit aujourd'hui de son sang ou du mien. 1180

JOCASTE

Du sang de votre frère ?

POLYNICE

Oui Madame, du sien.
Il faut finir ainsi cette guerre inhumaine.
Oui, cruel, et c'est là le dessein qui m'amène.
Moi-même à ce combat j'ai voulu t'appeler, 1185
À tout autre qu'à toi je craignais d'en parler.
Tout autre aurait voulu condamner ma pensée,
Et personne en ces lieux ne te l'eût annoncée.
Je te l'annonce donc. C'est à toi de prouver,
Si ce que tu ravis tu le sais conserver ; 1190
Montre-toi digne enfin, d'une si belle proie.

ÉTÉOCLE

J'accepte ton dessein et l'accepte avec joie.
Créon sait là-dessus quel était mon désir,
J'eusse accepté le trône avec moins de plaisir.
Je te crois maintenant digne du diadème, 1195
Et te le vais porter au bout de ce fer même.

JOCASTE

Hâtez-vous donc, cruels, de me percer le sein,
 Et commencez par moi votre horrible dessein.
 Ne considérez point que je suis votre mère,
 Considérez en moi celle de votre frère, 1200
 Si de votre ennemi vous recherchez le sang,
 Recherchez-en la source en ce malheureux flanc.
 Je suis de tous les deux la commune ennemie,
 Puisque votre ennemi reçut de moi la vie ;
 Cet ennemi sans moi ne verrait pas le jour, 1205
 S'il meurt ne faut-il pas que je meure à mon tour ?
 N'en doutez point, sa mort me doit être commune,
 Il faut en donner deux, ou n'en donner pas une,
 Et sans être ni doux ni cruel à demi,
 Il faut me perdre ou bien sauver votre ennemi. 1210
 Si la vertu vous plaît, si l'honneur vous anime,
 Barbares rougissez de commettre un tel crime,
 Ou si le crime enfin vous plaît tant à chacun,
 Barbares rougissez de n'en commettre qu'un.
 Aussi bien ce n'est point que l'amitié vous tienne, 1215
 Si vous sauvez ma vie en poursuivant la sienne,
 Vous vous garderiez bien cruels de m'épargner,
 Si je vous empêchais un moment de régner.
 Polynice, est-ce ainsi que l'on traite une mère ?

POLYNICE

J'épargne mon pays. 1220

JOCASTE

Et vous tuez un frère.

POLYNICE

Je punis un méchant.

JOCASTE

Et sa mort aujourd'hui,
Vous rendra plus coupable et plus méchant que lui.

POLYNICE

Faut-il que de ma main je couronne ce traître, 1225
Et que de cour en cour j'aille chercher un maître?
Qu'errant et vagabond je quitte mes États,
Pour observer des lois qu'il ne respecte pas ?
De ses propres forfaits serai-je la victime ?
Le diadème est-il le partage du crime ? 1230
Quel droit ou quel devoir n'a-t-il point violé ?
Et cependant il règne et je suis exilé.

JOCASTE

Un exil innocent vaut mieux qu'une Couronne
Que le crime noircit, que le parjure donne,
Votre bannissement vous rendra glorieux, 1235
Si vous y montez ce sera par le vôtre.
Et le trône mon fils vous rendrait odieux.
Si vous y montez ce sera pas le vôtre.
Conservez votre gloire.

ANTIGONE

Ah ! Mon frère en effet, 1240
Pouvez-vous concevoir cet horrible forfait ?
Ainsi donc tout à coup l'honneur vous abandonne ?

Ô Dieux ! Est-il si doux de porter le Couronne .
 Et pour le seul plaisir d'en être revêtu,
 Peut-on se dépouiller de toute sa vertu ?
 Si la vertu jamais eut régné dans votre âme,
 En feriez-vous au trône un sacrifice infâme ?
 Quand on l'ose immoler on le connaît bien peu,
 Et la victime hélas ! Vaut bien plus que le Dieu.

1245

HÉMON

Seigneur sans vous livrer à ce malheur extrême,
 Le Ciel à vos désirs offre le diadème.
 Vous pouvez sans répandre une goutte de sang.
 Dès que vous le voudrez monter à ce haut rang.
 Puisque le Roi d'Argos vous cède une Couronne.

1250

POLYNICE

Dois-je chercher ailleurs ce que le sang me donne ?
 En m'alliant chez lui n'aurai-je rien porté,
 Et tiendrai-je mon rang de sa seule bonté ?
 D'un trône qui m'est dû faut-il que l'on me chasse,
 Et d'un prince étranger que je brigue la place ?
 Non non, sans m'abaisser à lui faire la cour,
 Je veux devoir le sceptre à qui je dois le jour.

1255

1260

HÉMON

Qu'on le tienne, mon fils, d'un beau-père ou d'un père,
 La main de tous les deux vous sera toujours chère.

POLYNICE

Hémon, la différence est trop grande pour moi,
 L'un me ferait esclave, et l'autre me fait roi.

1265

Quoi ma grandeur serait l'ouvrage d'une femme ?
D'un éclat si honteux je rougirais dans l'âme,
Le trône sans l'amour me serait donc fermé ?
Je ne régnerais pas si l'on ne m'eût aimé ?
Je veux m'ouvrir le trône, ou jamais n'y paraître 1270
Et quand j'y monterai j'y veux monter en maître,
Que le peuple à moi seul soit forcé d'obéir,
Et qu'il me soit permis de m'en faire haïr.
Enfin de ma grandeur je veux être l'arbitre,
Être roi, cer Hémon, ou l'être à juste titre, 1275
Que le sang me couronne, ou s'il ne suffit pas,
Je veux à son secours n'appeler que mon bras.

JOCASTE

Faites plus, tenez tout de votre grand courage,
Que votre bras tout seul fasse votre partage,
Et dédaignant les pas des autres souverains, 1280
Soyez, mon fils, soyez l'ouvrage de vos mains.
Par d'illustres exploits couronnez-vous vous-même,
Qu'un superbe laurier soit votre Diadème ;
Régnez et triomphez, et joignez à la fois,
La gloire des héros à la pourpre des rois. 1285
Quoi ! Votre ambition serait-elle bornée,
À régner tour à tour l'espace d'une année ?
Cherchez à ce grand coeur que rien ne peut dompter,
Quelque trône où vous seul ayez droit de monter.
Mille sceptres nouveaux s'offrent à votre épée, 1290
Sans que d'un sang si cher nous la voyions trempée.
Vos triomphes pour moi n'auront rien que de doux,
Et votre frère même ira vaincre avec vous.

POLYNICE

Vous voulez que mon coeur flatté de ces chimères,

Laisse un usurpateur au trône de mes pères ?

1295

JOCASTE

Si vous lui souhaitez en effet tant de mal,
Élevez-le vous-même à ce trône fatal.
Ce trône fut toujours un dangereux abîme,
La foudre l'environne aussi bien que le crime.
Votre père et les rois qui vous ont devancés,
Sitôt qu'ils y montaient s'en sont vu renversés.

1300

POLYNICE

Quand je devrais au ciel rencontrer le tonnerre,
J'y monteraï plutôt que de ramper à terre.
Mon cœur jaloux du sort de ces grands malheureux,
Veut s'élever, Madame, et tomber avec eux.

1305

ÉTÉOCLE

Je saurai t'épargner une chute si vaine.

POLYNICE

Ah ! Ta chute bientôt précédera la mienne.

JOCASTE

Mon fils son règne plaît.

POLYNICE

Mais il m'est odieux.

JOCASTE

Il a pour lui le peuple.

1310

POLYNICE

Et j'ai pour moi les Dieux.

ÉTÉOCLE

Les Dieux de ce haut rang te voulaient interdire,
Puisqu'ils m'ont élevé le premier à l'Empire ;
Ils ne savaient que trop lorsqu'ils firent ce choix,
Qu'on veut régner toujours quand on règne une fois.
Jamais dessus le trône on ne vit plus d'un maître,
Il n'en peut tenir deux, quelque grand qu'il puisse être ;
L'un des deux tôt ou tard se verrait renversé,
Et d'un autre soi-même on y serait pressé.
Jugez donc par l'horreur que ce méchant me donne,
Si je puis avec lui partager la Couronne.

1315

1320

POLYNICE

Et moi je ne veux plus tant tu m'es odieux,
Partager avec toi la lumière des cieux.

JOCASTE

Allez donc, j'y consens, allez perdre la vie,
À ce cruel combat tous deux je vous convie.
Puisque tous mes efforts ne sauraient vous changer,
Que tardez-vous ? Allez vous perdre et me venger.
Surpassez s'il se peut les crimes de vos pères,
Montrez en vous tuant comme vous êtes frères,
Le plus grand des forfaits vous a donné le jour,

1325

1330

Il faut qu'un crime égal vous l'arrache à son tour.
Je ne condamne plus la fureur qui vous presse,
Je n'ai plus pour mon sang ni pitié ni tendresse,
Votre exemple m'apprend à ne le plus chérir,
Et moi je vais, cruels, vous apprendre à mourir.

1335

CRÉON

Heureux emportement !

ANTIGONE

Hélas ! Rien ne les touche !

HÉMON

Rien ne peut ébranler leur constance farouche.

ANTIGONE

Princes...

ÉTÉOCLE

Pour ce combat choisissons quelque lieu.

1340

POLYNICE

Courons. Adieu, ma soeur.

ÉTÉOCLE

Adieu, Princesse, adieu.

ANTIGONE

Mes frères, arrêtez, Gardes, qu'on les retienne,

Et n'obéissez pas à leur rage inhumaine,
C'est leur être cruels que de les respecter.

1345

HÉMON

Madame il n'est plus rien qui les puisse arrêter.

ANTIGONE

Ah ! Généreux Hémon ! C'est vous seul que j'implore,
Si la vertu vous plaît, si vous m'aimez encore,
Et qu'on puisse arrêter leurs parricides mains,
Hélas ! Pour me sauver, sauvez ces inhumains.

1350

ACTE V

SCÈNE PREMIÈRE

ANTIGONE *(seule)*

Si jamais tu doutas de ma flamme fidèle...
Mais voici du combat la funeste nouvelle.

SCÈNE II

Antigone, Olympe.

ANTIGONE

Hé bien, ma chère Olympe, as-tu vu ce forfait ?

OLYMPE

J'y suis courue en vain, c'en était déjà fait.
De haut de nos remparts j'ai vu descendre en larmes
Le peuple qui courait et qui criait aux armes,
Et pour vous dire enfin, d'où venait sa terreur,
Le roi n'est plus, Madame, et son frère est vainqueur.
On parle aussi d'Hémon, l'on dit que son courage,
S'est efforcé longtemps de suspendre leur rage,
Mais que tous ses efforts ont été superflus.
C'est ce que j'ai compris de mille bruits confus.

1355

1360

ANTIGONE

Ah ! Je n'en doute pas, Hémon est magnanime,
Son grand coeur eut toujours trop d'horreur pour le crime,
Je l'avais conjuré d'empêcher ce forfait, 1365
Et s'il l'avait pu faire, Olympe, il l'aurait fait.
Mais hélas ! Leur fureur ne pouvait se contraindre,
Dans des ruisseaux de sang elle voulait s'éteindre :
Princes dénaturés, vous voilà satisfaits,
La mort seule entre vous pouvait mettre la paix. 1370
Le Trône pour vous deux avait trop peu de place,
Il fallait entre vous mettre un plus grand espace,
Et que le ciel vous mît pour finir vos discords,
L'un parmi les vivants, l'autre parmi les morts.
Infortunés tous deux, dignes qu'on vous déplore ! 1375
Moins malheureux pourtant que je ne suis encore,
Puisque de tous les maux qui sont tombés sur vous,
Vous n'en sentez aucun, et que je les sens tous.
Quand on est au tombeau tous nos tourments s'apaisent,
Quand on est furieux tous nos crimes nous plaisent, 1380
Des plus cruels malheurs le trépas vient à bout,
Le fureur ne sent rien, mais la douleur sent tout.
Cette vive douleur dont je suis la victime
Ressent la mort de l'un, et de l'autre le crime,
Le sort de tous les deux me déchire le coeur, 1385
Et plaignant le vaincu, je pleure le vainqueur.
À ce cruel vainqueur quel accueil dois-je faire ?
S'il est mon frère, Olympe, il a tué mon frère,
La nature est confuse et se tait aujourd'hui,
Elle n'ose parler pour lui, ni contre lui. 1390

OLYMPE

Mais pour vous ce malheur est un moindre supplice,

Que si la mort vous eût enlevé Polynice.
Ce prince était l'objet qui faisait tous vos soins,
Les intérêts du roi vous touchaient beaucoup moins.

ANTIGONE

Il est vrai, je l'aimais d'une amitié sincère, 1395
Je l'aimais beaucoup plus que je n'aimais son frère,
Et ce qui le rendait agréable à mes yeux,
Il était vertueux, Olympe, et malheureux.
Mais hélas ! ce n'est plus ce coeur si magnanime,
Et c'est un criminel qu'a couronné son crime, 1400
Son frère plus que lui commence à me toucher,
Devenant malheureux, il m'est devenu cher.

OLYMPE

Créon vient.

ANTIGONE

Il est triste, et j'en connais la cause,
Au courroux du vainqueur la mort du roi l'expose, 1405
C'est de tous nos malheurs l'auteur pernicieux.

SCÈNE III

Antigone, Créon, Attale, Olympe.

CRÉON

Madame, qu'ai-je appris en entrant dans ces lieux ?
Est-il vrai que la Reine...

ANTIGONE

Oui, Créon, elle est morte.

CRÉON

Ô dieux ! Puis-je savoir de quelle étrange sorte,
Ses jours infortunés ont éteint leur flambeau ?

1410

OLYMPE

Elle-même, Seigneur, s'est ouvert le tombeau,
Et s'étant d'un poignard en un moment saisie,
Elle en a terminé ses malheurs et sa vie.

ANTIGONE

Elle a su prévenir la perte de son fils.

1415

CRÉON

Ah ! Madame, il est vrai que les Dieux ennemis...

ANTIGONE

N'imputez qu'à vous seul la mort du roi mon frère,
Et n'en accusez point la céleste colère.
À ce combat fatal vous seul l'avez conduit,
Il a cru vos conseils, sa mort en est le fruit.
Ainsi de leurs flatteurs les rois sont les victimes,
Vous avancez leur perte en approuvant leurs crimes,
De la chute des rois vous êtes les auteurs,
Mais les rois en tombant entraînent leurs flatteurs.
Vous le voyez, Créon, sa disgrâce mortelle,
Vous est funeste autant qu'elle nous est cruelle,
Le ciel en le perdant s'en est vengé sur vous,

1420

1425

Et vous avez peut-être à pleurer comme nous.

CRÉON

Madame, je l'avoue, et les destins contraires,
Me font pleurer deux fils si vous pleurez deux frères.

1430

ANTIGONE

Mes frères et vos fils ! Dieux ! que veut ce discours ?
Quelque autre qu'Étéocle a-t-il fini ses jours ?

CRÉON

Mais ne savez-vous pas cette sanglante histoire.

ANTIGONE

J'ai su que Polynice a gagné la victoire,
Et qu'Hémon a voulu les séparer en vain.

1435

CRÉON

Madame, ce combat est bien plus inhumain.
Vous ignorez encor mes pertes et les vôtres,
Mais hélas ! Apprenez les unes et les autres.

ANTIGONE

Rigoureuse fortune, achève ton courroux.
Ah ! Sans doute voici le dernier de tes coups.

1440

CRÉON

Vous avez vu, Madame, avec quelle furie,
Les deux princes sortaient pour s'arracher la vie,

Que d'une ardeur égale ils y couraient tous deux,
Et que jamais leurs coeurs ne s'accordèrent mieux.
La soif de se baigner dans le sang de leur frère, 1445
Faisait ce que jamais le sang n'avait su faire.
Par l'excès de leur haine ils semblaient réunis,
Et prêts à s'égorger ils paraissaient amis.
Ils ont choisi d'abord pour leur champ de bataille,
Un lieu près des deux camps, au pied de la muraille ; 1450
C'est là que reprenant leur première fureur,
Ils commencent enfin ce combat plein d'horreur.
D'un geste menaçant, d'un oeil brûlant de rage,
Dans le sein l'un de l'autre ils cherchent un passage
Et la seule fureur précipitant leurs bras, 1455
Tous deux semblent courir au devant du trépas.
Mon fils qui de douleur en soupirait dans l'âme,
Et qui se souvenait de vos ordres, Madame,
Se jette au milieu d'eux, et méprise pour vous,
Leurs ordres absolus qui nous retenaient tous. 1460
Il leur retient le bras, les repousse, les prie,
Et pour les séparer s'expose à leur furie,
Mais il s'efforce en vain d'en arrêter le cours,
Et ces deux furieux se rapprochent toujours.
Il tient ferme pourtant et ne perd point courage, 1465
De mille coups mortels il détourne l'orage,
Jusqu'à ce que du Roi le fer trop rigoureux,
Soit qu'il cherchât son frère, ou ce fils malheureux.
Le renverse à ses pieds prêt à rendre la vie.

ANTIGONE

Et la douleur encor ne me l'a pas ravie ! 1470

CRÉON

J'y cours, je le relève, et le prends dans mes bras,

Et me reconnaissant, je meurs, dit-il, tout bas,
 Trop heureux d'expirer pour ma belle princesse,
 En vain à mon secours votre amitié s'empresse,
 C'est à ces furieux que vous devez courir 1475
 Séparez-les, mon père, et me laissez mourir.
 Il expire à ces mots. Ce barbare spectacle,
 À leur noire fureur n'apporte point d'obstacle,
 Seulement Polynice en paraît affligé,
 Attends Hémon, dit-il, tu vas être vengé. 1480
 En effet sa douleur renouvelle sa rage,
 Et bientôt le combat tourne à son avantage,
 Le Roi frappé d'un coup qui lui perce le flanc,
 Lui cède la victoire et tombe dans son sang.
 Les deux camps aussitôt s'abandonnent en proie, 1485
 Le nôtre à la douleur et les Grecs à la joie,
 Et le peuple alarmé du trépas de son roi,
 Sur le haut de ses tours témoigne son effroi.
 Polynice tout fier du succès de son crime,
 Regarde avec plaisir expirer sa victime, 1490
 Dans le sang de son frère il semble se baigner,
 Et tu meurs, lui dit-il, et moi je vais régner.
 Regarde dans mes mains l'empire et la victoire,
 Va rougir aux Enfers de l'excès de ma gloire,
 Et pour mourir encor avec plus de regret, 1495
 Traître, songe en mourant que tu meurs mon sujet.
 En achevant ces mots, d'une démarche fière,
 Il s'approche du Roi couché sur la poussière,
 Et pour le désarmer il avance le bras.
 Le Roi qui semble mort observe tous ses pas. 1500
 Il le voit, il l'attend, et son âme irritée,
 Pour quelque grand dessein semble s'être arrêtée,
 L'ardeur de se venger flatte encor ses désirs,
 Et retarde le cours de ses derniers soupirs.
 Prêt à rendre la vie il en cache le reste, 1505

Et sa mort au vainqueur est un piège funeste,
Et dans l'instant fatal que ce frère inhumain,
Lui veut ôter le fer qu'il tenait à la main,
Il lui perce le coeur, et son âme ravie,
En achevant ce coup abandonne la vie. 1510
Polynice frappé pousse un cri dans les airs,
Et son âme en courroux s'enfuit dans les Enfers.
Tout mort qu'il est, Madame, il garde sa colère,
Et l'on dirait qu'encore il menace son frère.
Son visage où la mort a répandu ses traits, 1515
Demeure plus terrible et plus fier que jamais.

ANTIGONE

Fatale ambition, aveuglement funeste,
D'un oracle cruel suite trop manifeste,
De tout le sang royal il ne reste que nous,
Et plût aux dieux, Créon, qu'il ne restât que vous. 1520
Et que mon désespoir prévenant leur colère,
Eût suivi de plus près le trépas de ma mère.

CRÉON

Il est vrai que des Dieux le courroux embrasé,
Pour nous faire périr semble s'être épuisé ;
Car enfin sa rigueur, vous le voyez, Madame, 1525
Ne m'accable pas moins qu'elle n'afflige votre âme,
En m'arrachant mes fils...

ANTIGONE

Ah ! Vous réglez, Créon,
Et le trône aisément vous console d'Hémon.
Mais laissez-moi de grâce un peu de solitude, 1530
Et ne contraignez point ma triste inquiétude,

Aussi bien mes chagrins passeraient jusqu'à vous,
Vous trouverez ailleurs des entretiens plus doux.
Le trône vous attend, le peuple vous appelle.
Goûtez tout le plaisir d'une grandeur nouvelle.
Adieu, nous ne faisons tous deux que nous gêner,
Je veux pleurer, Créon, et vous voulez régner.

1535

CRÉON (*arrêtant Antigone*)

Ah ! Madame, réglez et montez sur le trône,
Ce haut rang n'appartient qu'à l'illustre Antigone.

ANTIGONE

Il me tarde déjà que vous ne l'occupiez,
La Couronne est à vous.

1540

CRÉON

Je la mets à vos pieds.

ANTIGONE

Je la refuserais de la main des Dieux même,
Et vous osez, Créon, m'offrir le Diadème ?

CRÉON

Je sais que ce haut rang n'a rien de glorieux,
Qui ne cède à l'honneur de l'offrir à vos yeux.
D'un si noble destin je me connais indigne,
Mais si l'on peut prétendre à cette gloire insigne,
Si par d'illustres faits on la peut mériter,
Que faut-il faire enfin, Madame ?

1545

1550

ANTIGONE

M'imiter.

CRÉON

Que ne ferais-je point pour une telle grâce,
Ordonnez seulement ce qu'il faut que je fasse.
Je suis prêt...

ANTIGONE *(en s'en allant)*

Nous verrons.

1555

CRÉON *(la suivant)*

J'attends vos lois ici.

ANTIGONE *(en s'en allant)*

Attendez.

SCÈNE IV

Créon, Attale.

ATTALE

Son courroux serait-il adouci ?
Croyez-vous? la fléchir ?

CRÉON

Oui oui, mon cher Attale,
Il n'est point de fortune à mon bonheur égale,

1560

Et tu vas voir en moi dans ce jour fortuné,
 L'ambitieux au trône et l'amant couronné.
 Je demandais au ciel la princesse et le trône,
 Il me donne le sceptre, et m'accorde Antigone, 1565
 Pour couronner ma tête, et ma flamme en ce jour
 Il arme en ma faveur et la haine et l'amour :
 Il allume pour moi deux passions contraires,
 Il attendrit la soeur, il endurecit les frères,
 Il aigrit leur courroux, il fléchit sa rigueur, 1570
 Et m'ouvre en même temps et leur trône et son coeur.

ATTALE

Il est vrai, vous avez toute chose prospère,
 Et vous seriez heureux si vous n'étiez point père,
 L'ambition, l'amour n'ont rien à désirer,
 Mais Seigneur, la nature a beaucoup à pleurer. 1575
 En perdant vos deux fils...

CRÉON

Oui, leur perte m'afflige.
 Je sais ce que de moi le rang de père exige,
 Je l'étais. Mais surtout, j'étais né pour régner,
 Et je perds beaucoup moins que je ne crois gagner. 1580
 Le nom de père, Attale, est un titre vulgaire,
 C'est un don, que le Ciel ne nous refuse guère,
 Un bonheur si commun n'a pour moi rien de doux ;
 Ce n'est pas un bonheur s'il ne fait des jaloux.
 Mais le trône est un bien dont le ciel est avare, 1585
 Du reste des mortels ce haut rang nous sépare,
 Bien peu sont honorés d'un don si précieux,
 La terre a moins de rois que le Ciel n'a de Dieux.
 D'ailleurs tu sais qu'Hémon adorait la princesse,
 Et qu'elle eut pour ce prince une extrême tendresse, 1590

S'il vivait, son amour au mien serait fatal,
En me privant d'un fils le Ciel m'ôte un rival.
Ne me parle donc plus que de sujets de joie,
Souffre qu'à mes transports je m'abandonne en proie,
Et sans me rappeler des Ombres des Enfers,
Dis-moi ce que je gagne, et non ce que je perds.
Parle-moi de régner, parle-moi d'Antigone,
J'aurai bientôt son coeur, et j'ai déjà le Trône ;
Tout ce qui s'est passé n'est qu'un songe pour moi,
J'étais père et sujet, je suis amant et roi.
La princesse et le trône ont pour moi tant de charmes,
Que... mais Olympe vient.

1595

1600

ATTALE

Dieux ! elle est toute en larmes.

SCÈNE V

Créon, Olympe, Attale.

(Elle s'en va.)

OLYMPE

Qu'attendez-vous, Seigneur ? La princesse n'est plus.

CRÉON

Elle n'est plus, Olympe ?

1605

OLYMPE

Ah ! Regrets superflus !
Elle n'a fait qu'entrer dans la chambre prochaine,

Et du même poignard dont est morte la Reine,
 Sans que je pusse voir son funeste dessein,
 Cette fière Princesse a percé son beau sein. 1610
 Elle s'en est, Seigneur, mortellement frappée,
 Et dans son sang, hélas ! elle est soudain tombée,
 Jugez à cet objet ce que j'ai dû sentir.
 Mais sa belle âme enfin toute prête à sortir.
 Cher Hémon, c'est à toi que je me sacrifie, 1615
 Dit-elle, et ce moment a terminé sa vie.
 J'ai senti son beau corps tout froid entre mes bras,
 Et j'ai cru que mon âme allait suivre ses pas,
 Heureuse mille fois si ma douleur mortelle,
 Dans la nuit du tombeau, m'eût plongée avec elle. 1620

SCÈNE DERNIÈRE

Créon, Attale.

CRÉON

Et vous mourez ainsi, beau sujet de mes feux,
 Et vous-même, cruelle, éteignez vos beaux yeux.
 Vous fermez pour jamais ces beaux yeux que j'adore,
 Et pour ne me point voir vous les fermez encore,
 Quoique Hémon vous fût cher, vous courez au trépas, 1625
 Bien plus pour m'éviter que pour suivre ses pas.
 Mais dussiez-vous encor m'être aussi rigoureuse,
 Ma présence aux Enfers vous fût-elle odieuse,
 Dût après le trépas vivre votre courroux,
 Inhumaine, je vais y descendre après vous. 1630
 Vous y verrez toujours l'objet de votre haine,
 Et toujours mes soupirs vous rediront ma peine,
 Ou pour vous adoucir, ou pour vous tourmenter,
 Et vous ne pourrez plus mourir pour m'éviter.

Mourons donc...

1635

ATTALE *(et des gardes)*

Ah ! Seigneur quelle cruelle envie.

(Il tombe entre les mains des gardes.)

CRÉON

Ah ! C'est m'assassiner que me sauver la vie,
Amour, rage, transports, venez à mon secours,
Venez et terminez mes détestables jours,
De ces cruels amis trompez tous les obstacles.
Toi justifie, ô Ciel, la foi de tes oracles,
Je suis le dernier sang du malheureux Laïus,
Perdez-moi, Dieux cruels, ou vous serez déçus.
Reprenez, reprenez cet empire funeste.
Vous m'ôtez Antigone, ôtez-moi tout le reste,
Le trône et vos présents excitent mon courroux,
Un coup de foudre est tout ce que je veux de vous.
Accordez-le à mes vœux, accordez-le à mes crimes.
Ajoutez mon supplice à tant d'autres victimes,
Mais en vain je vous presse, et mes propres forfaits
Me font déjà sentir tous les maux que j'ai faits.
Polynice, Étéocle, Jocaste, Antigone,
Mes fils, que j'ai perdus pour m'élever au trône,
Tant d'autres malheureux dont j'ai causé les maux,
Font déjà dans mon cœur l'office de bourreaux.
Arrêtez, mon trépas va venger votre perte,
La foudre va tomber, la terre est entr'ouverte,
Je ressens à la fois mille tourments divers,
Et je m'en vais chercher du repos aux Enfers.

1640

1645

1650

1655